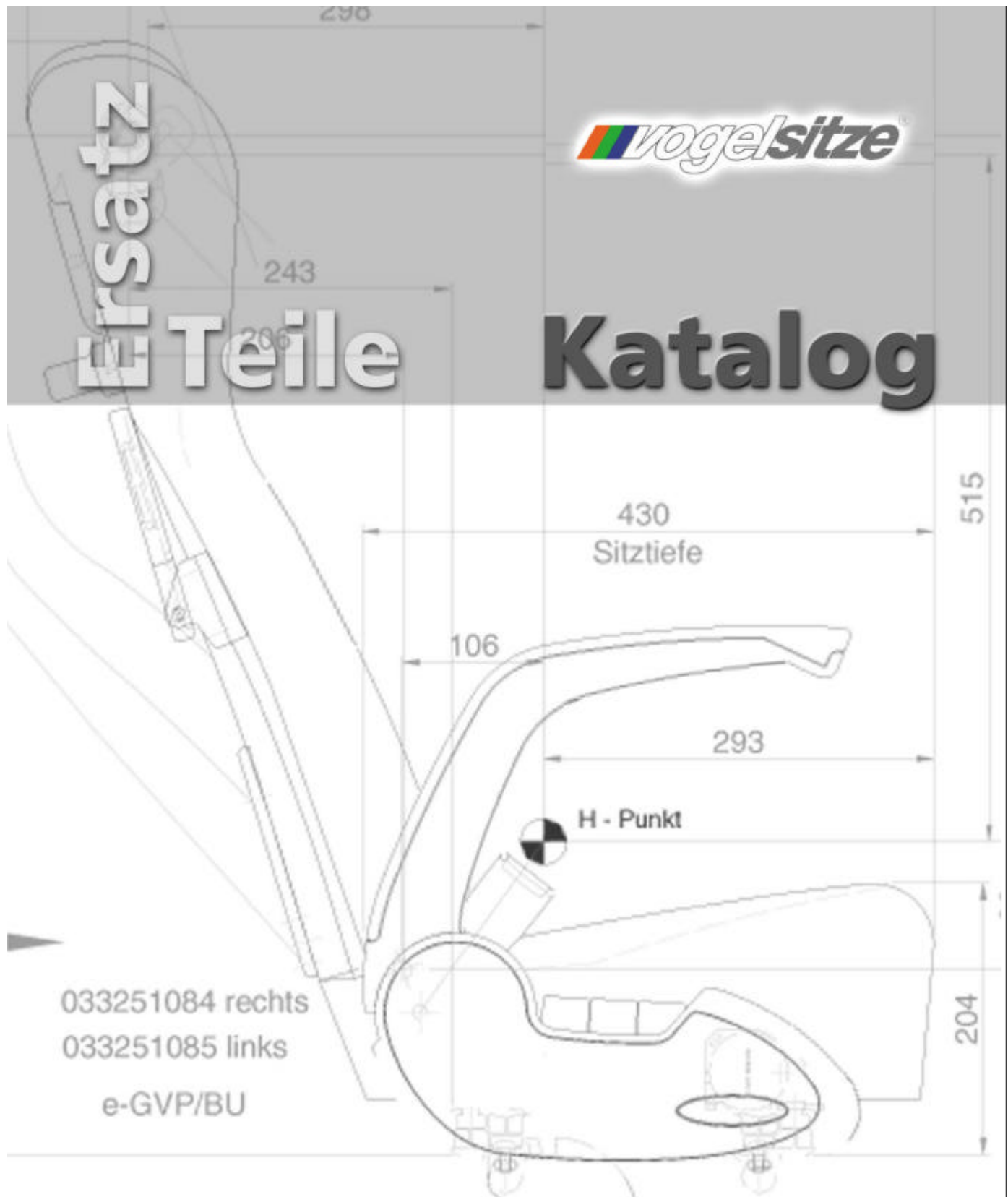




# Ersatz Teile

# Katalog



Stand: 03.04.2002

# SYSTEM

## SYSTEM 650



aluminium profile  
Aluminiumprofil  
profile aluminium

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105158



Profil Diebstahlsicherung S650  
profile theft-securing S 650  
pièce anti-vol S650

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023301045



Strebe oben System 651  
upper cross beam S 651  
Renfort supérieur System 651

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

fer plat spécial  
Sonderplatte  
special plate

Artikel-Nr. Ref.-No. : 032900020



Platte für Sicherheitsbügel 130/220mm  
plate for securitybar, 130/220 mm  
Plaque de fixation pour cale hanches 130/220mm

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 032900022



Platte für Sicherheitsbügel 290mm  
plate for security bar 290 mm  
Plaque de fixation pour cale hanches 290mm

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

coque assise  
cushion pad support  
Sitzpolsterträger

Artikel-Nr. Ref.-No. : 033303213



Sitzpolsterschale Sys 651

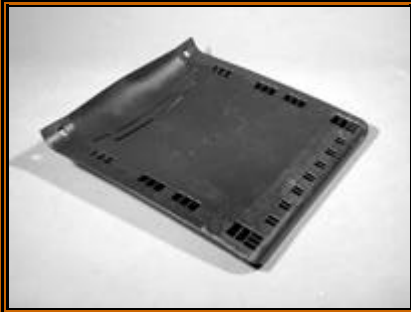
cushion pad support S 651

Coque de garnissage assise Sys 651

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010405070



Sitzpolsterschale System 650/N3

cushion pad support S650

Coque de garnissage assise System 650/N3

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

PINO  
SYM

carcasse de dossier  
Rückengestell  
seat back frame

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105150



Rohrbügel System 650, 71°

aluminium structure profile S650, 71°

Tube dossier System 650, 71°

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105152



Rohrbügel System 650, 71° Heckbank

aluminium structure profile S 650, rear bench, 71°

Tube dossier System 650, 71° Banquette arrière

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105164



Rohrbügel System 650, 77°

aluminium structure profile S 650, 77°

Tube dossier System 650, 77°

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105151



Rohrbügel System 650, 80°

aluminium structure profile S 650, 80°

Tube dossier System 650, 80°

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

attache rapide  
quick connection  
Schnellverschluß

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010404410



Halteklammer System 650

clamp S 650

Ressort de maintien System 650

Sitzmodelle :

Seat-Type:

Type de siège :

SYM

coque dossier  
Rückenpolsterträger  
seat back pad support

Artikel-Nr. Ref.-No. : 033113980



Rückenpolsterschale Sys 651

seat back pad support S 651

Coque de garnissage dossier Sys 651

Sitzmodelle :

Seat-Type:

Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010405080



Rückenpolsterschale System 650

seatback pad support S650

Coque de garnissage dossier System 650

Sitzmodelle :

Seat-Type:

Type de siège :

PINO  
SYM

accoudoirs  
Armlehne  
armrest

Artikel-Nr. Ref.-No. : 032711150



Ovalrohrklapparmlehne links,  
oval tube type armrest, left

Accoudoir rabattable (version tubulaire)gauche

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 032711160



Ovalrohrklapparmlehne rechts,  
oval-pipe folding-armrest right

Accoudoir rabattable (version tubulaire)droit

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105264



Sicherheitsbügel, H 130mm, RAL 1023

safety bar, h 130 mm, RAL 1023

câle hanche, H 130mm, RAL 1023

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105262



Sicherheitsbügel, H 130mm, RAL 4004

safety bar, h 130 mm, RAL 4004

câle hanche, H 130mm, RAL 4004

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105263



Sicherheitsbügel, H 130mm, RAL 6001

safety bar, h 130 mm, RAL 6001

câle hanche, H 130mm, RAL 6001

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105260



Sicherheitsbügel, H 130mm, RAL 7016

safety bar, h 130 mm, RAL 7016

câle hanche H 130mm, RAL 7016

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 0405423



Sicherheitsbügel, H 130mm, RAL 7037

safety-bar, h 130 mm, RAL 7037

câle hanche H 130 mm, RAL 7037

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105284



Sicherheitsbügel, H 220mm, RAL 1023

safety bar, h 220 mm, RAL 1023

câle hanche, H 220mm, RAL 1023

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105282



Sicherheitsbügel, H 220mm, RAL 4004

safety bar, h 220 mm, RAL 4004

câle hanche, H 220mm, RAL 4004

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM



Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105283



Sicherheitsbügel, H 220mm, RAL 6001

safety bar, h 220 mm, RAL 6001

câle hanche, H 220mm, RAL 6001

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105280



Sicherheitsbügel, H 220mm, RAL 7016

safety bar, h 220 mm, RAL 7016

câle hanche, H 220mm, RAL 7016

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 0405424



Sicherheitsbügel, H 220mm, RAL 7037

safety-bar, h 220 mm, RAL 7038

câle hanche H 220 mm, RAL 7037

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105294



Sicherheitsbügel, H 290mm, RAL 1023

safety bar, h 290 mm, RAL 1023

câle hanche, H 290mm, RAL 1023

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105292



Sicherheitsbügel, H 290mm, RAL 4004

safety bar, h 290 mm, RAL 4004

câle hanche, H 290mm, RAL 4004

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105293



Sicherheitsbügel, H 290mm, RAL 6001

safety bar, h 290 mm, RAL 6001

câle hanche, H 290mm, RAL 6001

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023105290



Sicherheitsbügel, H 290mm, RAL 7016

safety bar, h 290 mm, RAL 7016

câle hanche, H 290mm, RAL 7016

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 0405425



Sicherheitsbügel, H 290mm, RAL 7037

safety-bar, h 290 mm, RAL 7039

câle hanche H 290 mm, RAL 7037

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

coque plastique dossier  
Rückenschale  
seat back shell

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023112751



Rückenschale schiefergrau RAL7015,S651

seat back shell dark grey RAL 7015 S651

coque dossier gris ardoise RAL 7015, S 651

Sitzmodelle :

Seat-Type:

Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023112750



Rückenschale steingrau RAL7030 Sys 651

seat back shell dark grey RAL 7030 S651

coque dossier gris pierre RAL 7030 Sys 651

Sitzmodelle :

Seat-Type:

Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010433031



Rückenschale Sys 650 schiefergrau RAL 7030

seat back shell S 650 dark grey RAL 7030

Coque dossier Sys 650 coloris gris RAL 7030

Sitzmodelle :

Seat-Type:

Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010433030



Rückenschale Sys 650 steingrau RAL 7030

seat back shell S 650, stone grey RAL 7030

Coque dossier Sys 650 coloris gris RAL 7030

Sitzmodelle :

Seat-Type:

Type de siège :

SYM

coque de siège  
seat shell  
Sitzschale

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010432031



Sitzschale S 650 schiefergrau RAL 7015  
seat cushion shell S 650 dark grey RAL 7015  
Coque assise S 650 gris ardoise RAL 7015

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023312750



Sitzschale steingrau RAL7030 Sys 651  
seat cushion shell S 655, stone grey RAL 7030  
Coque assise gris pierre RAL 7030 Sys 651

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010432030



Sitzschale Sys 650 steingrau  
seat cushion shell S 650, stone grey RAL 7030  
Coque Sys 650 coloris gris pierre

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

foam  
mousse  
Schaum

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023263011



Rückenformteil System 651

seat back foam part S 651

Mousse de dossier System 651

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023263009



Rückenformteil System 650

seat back foam part S 650

Mousse de dossier System 650

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023313350



Sitzformteil System 650

cushion foam part S650

mousse coussin System 650

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 023313351



Sitzformteil System 651

cushion foam part S 651

Mousse d'assise System 651

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Abdeckung  
cover  
Manchette

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010401680



Abdeckung für DC-Profil mit VI-Logo  
plastic cover for double-c profile with logo Vogel  
Cache pour profilé en double C avec logo Vogel

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM  
TOP

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010401685



Abdeckung für Kastenprofil  
cover for box-shaped aluminium profile  
Cabochoon pour profilé Pino

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010404415



Abdeckung zwischen DaD Sys 650  
cover between back-to-back seats S 650  
Pièce de liaison pour siège Dos à dos System 600

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010402090



Rundrohrstopfen SL 26x 2  
plastic cover for tube steel, SL 26x2  
Bouchon pour tube rond diam SL 26x 2

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

QUADRO  
SYM  
SYSTEM  
TOP

connection piece  
Laser-Stanz-Biegeteil  
pièce de jonction

Artikel-Nr. Ref.-No. : 033303215



Verstärkung Sys 651

reinforcement S 651

Renfort Sys 651

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Anbindungsmaterial  
fixing material  
matériel de fixations

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010404412



Abstandshalter für DaD Sys 650

distance piece for back-to-back seats

Pièce de jonction pour Dos à Dos Sys 650

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

grab handle  
Griff  
poignée

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010404405



Kinnschutz Sys 650

chin protection S 650

Protège menton Sys 650

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010404400



Kinnschutzhaltegriff Sys 650

grab handle/chin protection S 650

Poignée Protège menton Sys 650

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010404450



Kinnschutzhaltegriff Sys 651

grab handle/chin protection S 651

Poignée proège menton Sys 651

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM



pole holder  
porte colonne  
Stangenhalter

Artikel-Nr. Ref.-No. : 033305807



Stangenhalter D30 Sys 650

pole holder, diameter 30, S650

Porte colonne D30 Sys 650

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 033305805



Stangenhalter D30 Dos a Dos Sys 650

pole holder for back-to-back seats S 650, diameter

Porte colonne Diam 30 p.siège Dos à Dos Sys 650

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 033305808



Stangenhalter D35 Sys 650

pole holder D35 System 650

porte colonne Ø 35 S 650

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010404420



Stangenhalter Dos a Dos Sys 650

pole holder S 650, for back-to-back seats

Porte colonne pour siège Dos a Dos Sys 650

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

**Artikel-Nr. Ref.-No. : 033305806**

**ZB-Stangenhalter D35 Dos a Dos Sys 650  
pole holder D35 dos-a-dos System 650**



**Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :**

SYM

Nutbefestigung  
screw  
vis

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010803079



"Nutenstein 20x20x8 Zn gelb; St37-2"

slotted stone 20x20x8 Zn yellow, ST37-2

"Romaine 20x20x8 Zn ; St37-2"

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010803015



Nutenschraube weißverzinkt M8x22

hammer head screw M8x22

Vis 1/4 de Tour zinguée M8x22

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

ACCENT  
ECO  
PINO  
SYM  
SYSTEM  
TOP

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010803020



Nutenschraube weißverzinkt M8x42

nut screw zinc M8x42

Vis 1/4 de Tour zinguée M8x42

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010803075



Nutenstein 14x6x 10 Zn Sys 651

slotted stone

Romaine 14x6x 10 Zn Sys 651

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010202711



Versteifung 60mm mit D8  
reinforcing piece 60 mm D8 Syst 650  
Renfort 60mm mit D8

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Schraube  
screw  
vis

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010714525



EJOT-PT- Schraube WN 1452 K 40x20

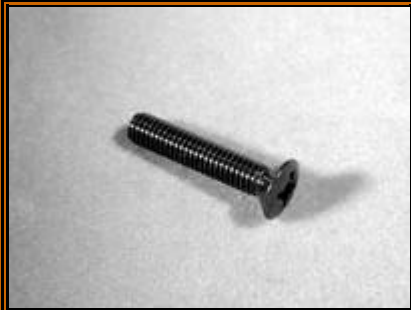
EJOT\_PT screw

EJOT-PT- Vis WN 1452 K 40x20

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010706170



Linsensenkschraube M6x30 DIN 966

oval head screw

Vis tête lentille M6x30 DIN 966

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010706190



Linsensenkschraube M6x35 DIN 966

oval head screw

Vis tête lentille M6x35 DIN 966

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010803020



Nutenschraube weißverzinkt M8x42

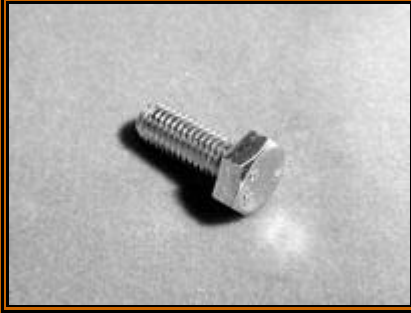
nut screw zinc M8x42

Vis 1/4 de Tour zinguée M8x42

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010705050



Sechskantschraube M8x20 DIN 933

hexagon screw

Vis 6 Pans M8x20 DIN 933

Sitzmodelle :

Seat-Type:

Type de siège :

ACCENT  
ECO  
PINO  
SYM  
SYSTEM  
TOP

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010713051



Senkschraube M6x20 DIN 7991

flat head screw

Vis tête fraisée M6x20 DIN 7991

Sitzmodelle :

Seat-Type:

Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010710510



Teks-Bohrschraube 3,9x22 Zn DIN 7504 P

Teks drilling screw DIN 7504 3,9x22 Zn P

Teks-Vis taraudeuse 3,9x22 Zn DIN 7504 P

Sitzmodelle :

Seat-Type:

Type de siège :

SYM  
SYSTEM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010703060



Zylinderschraube M6x25 Zn DIN 912

cheese head screw

Vis cylindrique M6x25 Zn DIN 912

Sitzmodelle :

Seat-Type:

Type de siège :

SYM

Mutter  
screw  
vis

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010719120



Flanschmutter M8 ZN DIN 6923

nut DIN 6923 M 8 NZ

Ecrou M8 ZN DIN 6923

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

ACCENT  
ECO  
SYM  
TOP

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010718060



Quetschmutter M8 normal

squeeze nut, standard

Ecrou bloquant M8 normal

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

PINO  
SYSTEM 500  
SYM  
SYSTEM  
TOP

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010716040



Sechskantmutter M8 Zn DIN 934

hexagon nut

Ecrou 6 pans M8 Zn DIN 934

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM  
SYSTEM

disc  
disque  
Scheibe

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010722030



U-Scheibe 6,4 Zn DIN 125

U-disc

Rondelle en U 6,4 Zn DIN 125

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

ACCENT  
ECO  
SYM  
SYSTEM  
TOP

Artikel-Nr. Ref.-No. : 010722040



U-Scheibe 8,4 Zn V/D DIN 125

U-disc

Rondelle en U 8,4 Zn V/D DIN 125

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

ACCENT  
ECO  
PINO  
SYSTEM 500  
SYM  
SYSTEM  
TOP

nécessaire de garnissage  
Polsterzubehör  
trim material

Artikel-Nr. Ref.-No. : 011804110



Poly-Schnur Art.1040-2,5/100 mtr/Ro

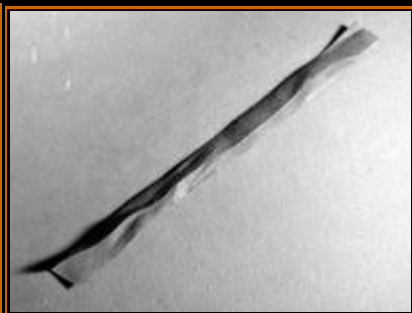
poly string Art. 1040-2,5

Cordelette Art.1040-2,5/100 mtr/

Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM

Artikel-Nr. Ref.-No. : 011804100



Schrägband Qualität MSN 20 Grau

sloping strip quality MSN 20, grey

Bande Qualität MSN 20 Gris

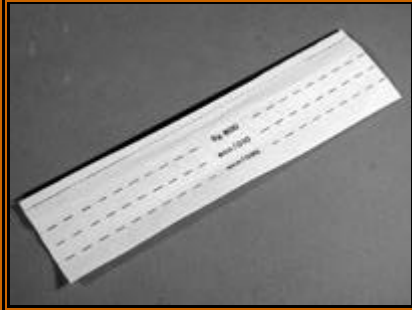
Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

SYM



textile  
Textile  
textile material

Artikel-Nr. Ref.-No. : 011806060



Einzugstreifen  
draw-in strip  
Rappel

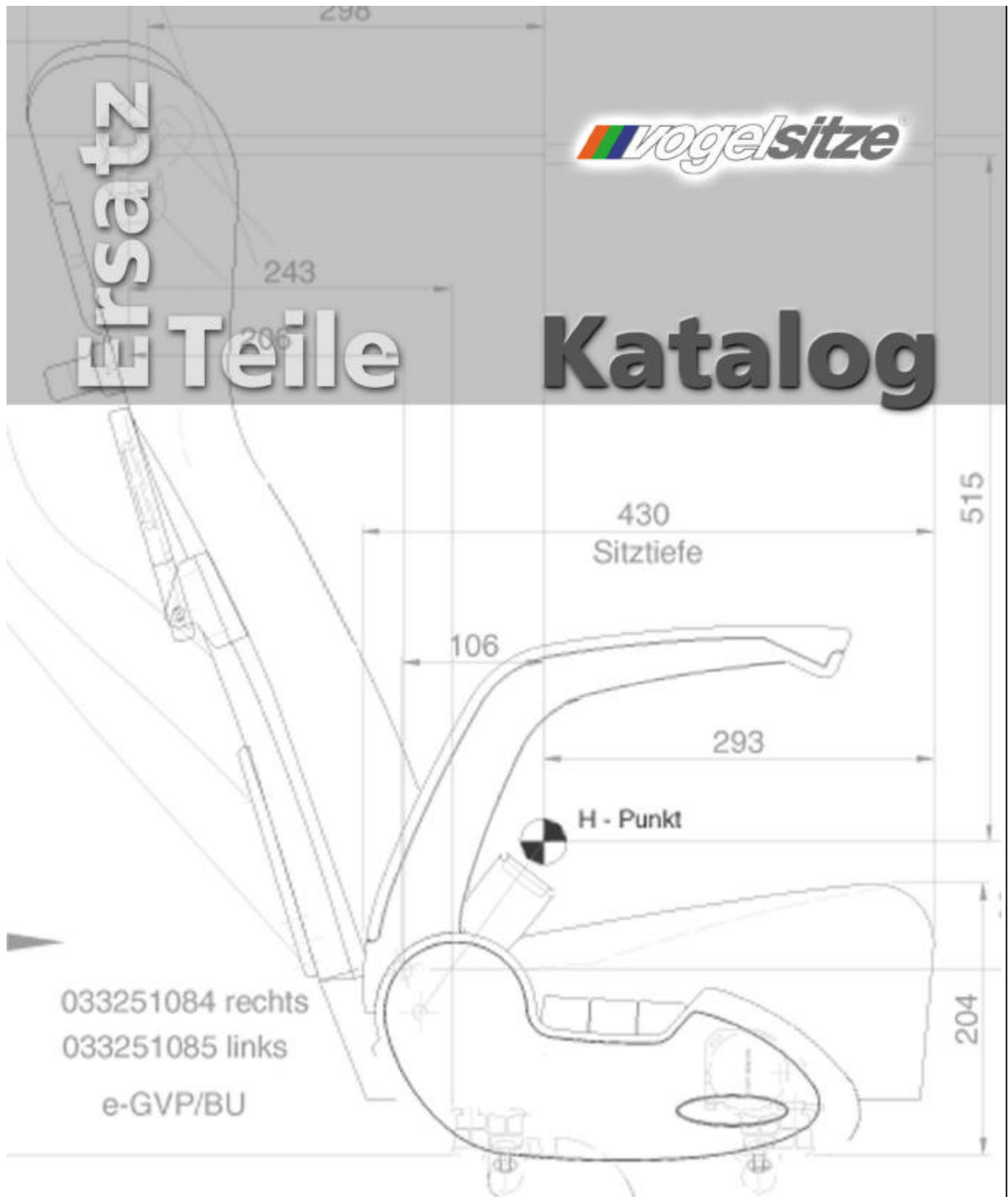
Sitzmodelle :  
Seat-Type:  
Type de siège :

ECO  
SYM  
TOP



# Ersatz Teile

# Katalog



Stand: 03.04.2002